



NEKOMERCIALNI PREMIKI HIŠNIH ŽIVALI IZ TRETJIH DRŽAV V EU

A. TABELA O POGOJIH, KI JIH MORAJO IZPOLNJEVATI PSI, MAČKE IN BELI DIHURJI PRI NEKOMERCIALNEM PREMIKU IZ NEKATERIH TRETJIH DRŽAV

Na podlagi **Uredbe (ES) št. 998/2003**, ki ureja netrgovske premike hišnih živali, smo pripravili tabelo, kjer smo prikazali pogoje za nekomercialni premik hišnih živali iz nekaterih tretjih držav, iz katerih poteka več potovanj lastnikov s svojimi hišnimi ljubljenci.

- **Hrvaška** (del B, oddelek 2 Priloge II Uredbe (ES) št. 998/2003)
- **Bosna in Hercegovina** (del C Priloge II Uredbe (ES) št. 998/2003)
- **Albanija, Črna gora, Makedonija, Srbija** (niso na seznamu v Prilogi II Uredbe (ES) št. 998/2003)



Hrvaška (oddelek 2 dela B Priloge II Uredbe (ES) št. 998/2003)		
Država izvora živali *	Vstop psa / mačke / belega dihurja v EU - izvor živali je EU (ponovni vstop oz. vrnitev)	Vstop psa / mačke / belega dihurja v EU - izvor živali je Hrvaška
Zahteve za vstop v EU	<ul style="list-style-type: none">- EU potni list ⁽¹⁾- mikročip ali tetovirano znamenje ⁽²⁾- veljavno cepljenje proti steklini ⁽³⁾ (21. dan po opravljenem 1. cepljenju)	<ul style="list-style-type: none">- potni list Republike Hrvaške- mikročip ali tetovirano znamenje ⁽²⁾- veljavno cepljenje proti steklini ⁽³⁾ (21. dan po opravljenem 1. cepljenju)
Opombe	<p>V primeru potovanja z mladičem (mlajšim od 3. mesecev in necepljenim proti steklini) mora biti v delu XI. (rubrika drugo/others) potnega lista vpisana in potrjena izjava, da je bila žival na kraju rojstva brez stikov z divjimi živalmi, ki bi lahko bile izpostavljene okužbi s steklino ali v spremstvu mater, od katerih so še odvisne.</p> <p>* Iz predložene dokumentacije mora biti jasno razvidna država izvora živali, saj so od tega odvisni zdravstveni pogoji za vnos živali v EU.</p> <p>Če je >5 (več kot pet) hišnih živali mora živali spremljati predpisano veterinarsko spričevalo⁽⁴⁾ ter se upoštevajo zdravstvene zahteve in izvede nadzor, določen z Direktivo 92/65/EGS (<i>napotitev na mejno veterinarsko postajo (MVP) in pregled s strani uradnega veterinarja MVP</i>, TRACES)</p> <p>Potovanje s psom iz Hrvaške v <i>Združeno kraljestvo, Finsko, Irsko</i> ali <i>Malto</i>: žival mora biti tretirana proti <i>Echinococcus multilocularis</i> (kot je določeno v <i>Delegirani Uredbi Komisije (EU) št. 1152/2011</i>) v obdobju največ 120 ur in najmanj 24 ur pred predvidenim časom vstopa v navedene države.</p> <p>⁽¹⁾ Odločba Komisije o določitvi vzorca potnega lista za premike psov, mačk in belih dihurjev znotraj Skupnosti (2003/803/ES) ⁽²⁾ Označitev je veljavna tudi, če je pes označen samo z jasno čitljivim tetoviranim znamenjem, iz dokumentacije pa je jasno razvidno, da je bila žival tako označena pred 3.7.2011 ⁽³⁾ Priloga Ib Uredbe (ES) št. 998/2003 (Tehnične zahteve za cepljenje proti steklini) ⁽⁴⁾ Priloga I Izvedbenega Sklepa Komisije št. 2011/874/EU</p>	



Bosna in Hercegovina (del C Priloge II Uredbe (ES) št. 998/2003)		
Država izvora živali *	Vstop psa / mačke / belega dihurja v EU - izvor živali je EU (ponovni vstop oz. vrnitev)	Vstop psa / mačke / belega dihurja v EU - izvor živali je BIH
Zahteve za vstop v EU	<ul style="list-style-type: none">- EU potni list ⁽¹⁾- mikročip ali tetovirano znamenje ⁽²⁾- veljavno cepljenje proti steklini ⁽³⁾ (21. dan po opravljenem 1. cepljenju)	<ul style="list-style-type: none">- veterinarsko spričevalo ⁽⁵⁾- potni list ali drugi identifikacijski dokument živali iz države BIH- mikročip ali tetovirano znamenje ⁽²⁾- veljavno cepljenje proti steklini ⁽³⁾ (21. dan po opravljenem 1. cepljenju)
Opombe	Premik psa, mačke ali belega dihurja, mlajšega od 3. mesecev, ni dovoljen.	
	* Iz predložene dokumentacije mora biti jasno razvidna država izvora živali , saj so od tega odvisni zdravstveni pogoji za vnos živali v EU.	
	Če je >5 (več kot pet) hišnih živali , mora živali spremljati predpisano <u>veterinarsko spričevalo</u> ⁽⁴⁾ ter se upoštevajo zdravstvene zahteve in izvede nadzor, določen z Direktivo 92/65/EGS (napotitev na mejno veterinarsko postajo (MVP) in pregled s strani uradnega veterinarja MVP , TRACES)	
	Potovanje s psom iz BIH v Združeno kraljestvo , Finsko , Irsko ali Malto : žival mora biti tretirana proti Echinococcus multilocularis (kot je določeno v <i>Delegirani Uredbi Komisije (EU) št. 1152/2011</i>) v obdobju <u>največ 120 ur in najmanj 24 ur pred predvidenim časom vstopa</u> v navedene države.	
⁽¹⁾ Odločba Komisije o določitvi vzorca potnega lista za premike psov, mačk in belih dihurjev znotraj Skupnosti (2003/803/ES)		
⁽²⁾ Označitev je veljavna tudi, če je pes označen samo z jasno čitljivim tetoviranim znamenjem, iz dokumentacije pa je jasno razvidno, da je bila žival tako označena pred 3.7.2011		
⁽³⁾ Priloga Ib Uredbe (ES) št. 998/2003 (Tehnične zahteve za cepljenje proti steklini)		
⁽⁴⁾ Priloga I Izvedbenega Sklepa Komisije št. 2011/874/EU		
⁽⁵⁾ Priloga II Izvedbenega Sklepa Komisije 2011/874/EU (Veterinarsko spričevalo iz Priloge k Odločbi Komisije 2004/824/ES se lahko uporablja do 30. junija 2012 pod pogojem, da je bilo izdano do vključno 29. februarja 2012)		



Albanija, Črna gora, Makedonija, Srbija (niso na seznamu v Uredbi (ES) št. 998/2003)		
Država izvora živali *	Vstop psa / mačke / belega dihurja v EU - izvor živali je EU (ponovni vstop oz. vrnitev)	Vstop psa / mačke / belega dihurja v EU - izvor živali je zgoraj navedena tretja država
Zahteve za vstop v EU	<ul style="list-style-type: none">- EU potni list ⁽¹⁾- mikročip ali tetovirano znamenje ⁽²⁾- veljavno cepljenje proti steklini ⁽³⁾ (21. dan po opravljenem 1. cepljenju)- pred odhodom v tretjo državo mora biti opravljen test titracije** z nevtralizacijo protiteles proti steklini	<ul style="list-style-type: none">- veterinarsko spričevalo ⁽⁵⁾- potni list ali drugi identifikacijski dokument živali iz zgoraj navedene države- mikročip ali tetovirano znamenje ⁽²⁾- veljavno cepljenje proti steklini ⁽³⁾ (21. dan po opravljenem 1. cepljenju)- opravljen test titracije*** z nevtralizacijo protiteles
Opombe	** V kolikor test titracije ni opravljen pred odhodom v tretjo državo, velja čakalna doba pred ponovnim vstopom v EU za obdobje 3. mesecev. Titer protiteles mora biti <u>najmanj enak 0,5 i.e./ml</u> . Rezultat testa mora biti vpisan v potnem listu. Test titracije velja doživljenjsko kar pomeni, da ga ob rednih cepljenjih proti steklini ni potrebno ponovno opravljati.	*** Titer protiteles mora biti <u>najmanj enak 0,5 i.e./ml</u> v vzorcu, ki ga je odvezel pooblaščen veterinar najmanj 30 dni po cepljenju proti steklini in 3 mesece pred premikom .
	Premik psa, mačke ali belega dihurja, mlajšega od 3. mesecev, ni dovoljen .	
	* Iz predložene dokumentacije mora biti jasno razvidna država izvora živali , saj so od tega odvisni zdravstveni pogoji za vnos živali v EU. Če je >5 (več kot pet) hišnih živali , mora živali spremljati predpisano <u>veterinarsko spričevalo</u> ⁽⁴⁾ ter se upoštevajo zdravstvene zahteve in izvede nadzor, določen z Direktivo 92/65/EGS (<i>napotitev na mejno veterinarsko postajo (MVP) in pregled s strani uradnega veterinarja MVP</i> , TRACES)	



Potovanje s **psom** iz zgoraj navedenih tretjih držav v *Združeno kraljestvo, Finsko, Irsko* ali *Malto*: žival mora biti tretirana proti *Echinococcus multilocularis* (kot je določeno v *Delegirani Uredbi Komisije (EU) št. 1152/2011*) v obdobju največ 120 ur in najmanj 24 ur pred predvidenim časom vstopa v navedene države.

⁽¹⁾ *Odločba Komisije o določitvi vzorca potnega lista za premike psov, mačk in belih dihurjev znotraj Skupnosti (2003/803/ES)*

⁽²⁾ *Označitev je veljavna tudi, če je pes označen samo z jasno čitljivim tetoviranim znamenjem, iz dokumentacije pa je jasno razvidno, da je bila žival tako označena pred 3.7.2011*

⁽³⁾ *Priloga Ib Uredbe (ES) št. 998/2003 (Tehnične zahteve za cepljenje proti steklini)*

⁽⁵⁾ *Priloga II Izvedbenega Sklepa Komisije 2011/874/EU (Veterinarsko spričevalo iz Priloge k Odločbi Komisije 2004/824/ES se lahko uporablja do 30. junija 2012 pod pogojem, da je bilo izdano do vključno 29. februarja 2012)*



B. TABELA O POGOJIH, KI JIH MORAJO IZPOLNJEVATI HIŠNE PTICE PRI NEKOMERCIALNEM PREMIKU IZ NEKATERIH TRETJIH DRŽAV

Za vnos hišnih ptic, ki spremljajo svoje lastnike v EU, so pogoji zaradi preprečevanja širjenja aviarne influence zelo zahtevni. **Odločba Komisije št. 2007/25/ES** določa posebne pogoje za premik hišnih ptic, ki spremljajo svoje lastnike iz tretjih držav članic OIE. Zgoraj omenjena Odločba se ne uporablja za premike ptic, ki spremljajo svoje lastnike iz *Andore, Hrvaške, Ferskih otokov, Grenlandije, Islandije, Lihtenštajna, Monaka, Norveške, San Marina, Švice in Vatikanske mestne države* na ozemlje EU.

Za lažje razumevanje smo tako pripravili tabelo s pogoji za premike hišnih ptic iz tretjih držav, iz katerih poteka več potovanj s hišnimi ljubljenci:

- **Hrvaška** (ne veljajo zahteve iz Odločbe Komisije št. 2007/25/ES)
- **Bosna in Hercegovina, Srbija, Makedonija, Črna gora, Albanija** (Odločba Komisije št. 2007/25/ES)



	Hrvaška (ne veljajo zahteve iz Odločbe Komisije št. 2007/25/ES)	
Izvor živali *	Vstop hišne ptice - izvor živali je Slovenija (ponovni vstop oz. vrnitev)	Vstop hišne ptice - izvor živali je Hrvaška
Zahteve za vstop v SLOVENIJO	<ul style="list-style-type: none">- veterinarsko spričevalo ⁽¹⁾- posamezna identifikacijska oznaka živali (npr. sponka, obroček na nogi, mikročip, transponder, značka)- zaščitene in ogrožene živalske vrste mora ob premiku spremljati CITES potrdilo (http://www.arslo.gov.si/)	<ul style="list-style-type: none">- veterinarsko spričevalo ⁽¹⁾- posamezna identifikacijska oznaka živali (npr. sponka, obroček na nogi, mikročip, transponder, značka)- zaščitene in ogrožene živalske vrste mora ob premiku spremljati CITES potrdilo (http://www.arslo.gov.si/)
Zahteve za vstop v DRUGE DRŽAVE EU		Druge države članice EU lahko s svojo nacionalno zakonodajo določajo drugačne pogoje za nekomercialne premike teh živali zato se glede pogojev pravočasno pozanimajte pri pristojnem organu države članice, v katero nameravate potovati. Uradne spletne strani pristojnih veterinarskih organov držav članic EU najdete na spletni strani Evropske Komisije: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/nat_rules_dogscatferret_en.htm
Opombe	* Izvor živali je razviden iz predložene dokumentacije (npr. veterinarsko spričevalo). ⁽¹⁾ Zdravstveno spričevalo za hišne živali z liste C, Priloge I. k Uredbi (ES) št. 998/2003, ki spremljajo lastnike na potovanju med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško (vzajemni dogovor z Veterinarsko upravo Republike Hrvaške). Spričevalo izda in potrdi pooblaščen veterinar.	



Bosna in Hercegovina, Srbija, Makedonija, Črna gora, Albanija (veljajo zahteve iz Odločbe Komisije št. 2007/25/ES)		
Izvor živali *	Vstop hišne ptice v EU - izvor živali je Slovenija (ponovni vstop oz. vrnitev)	Vstop hišne ptice v EU - izvor živali je zgoraj navedena tretja država
Zahteve za vstop v EU	<ul style="list-style-type: none">- do vključno 5 ptic- veterinarsko spričevalo ⁽¹⁾- izjava lastnika ⁽²⁾- posamezna identifikacijska oznaka živali (npr. sponka, obroček na nogi, mikročip, transponder, značka)- zaščitene in ogrožene živalske vrste mora ob premiku spremljati CITES potrdilo (http://www.arso.gov.si/)	<ul style="list-style-type: none">- do vključno 5 ptic- veterinarsko spričevalo ⁽¹⁾- izjava lastnika ⁽²⁾- posamezna identifikacijska oznaka živali (npr. sponka, obroček na nogi, mikročip, transponder, značka)- zaščitene in ogrožene živalske vrste mora ob premiku spremljati CITES potrdilo (http://www.arso.gov.si/)
Opombe	* Izvor živali je razviden iz predložene dokumentacije (npr. veterinarsko spričevalo). ⁽¹⁾ Priloga II Odločbe Komisije št. 2007/25/ES ⁽²⁾ Priloga III Odločbe Komisije št. 2007/25/ES	



C. POGOJI, KI JIH MORAJO IZPOLNJEVATI HIŠNE ŽIVALI, NAVEDENE V DELU C PRILOGE I UREDBE (ES) ŠT. 998/2003 (RAZEN HIŠNIH PTIC)

Predpisi za te hišne živali niso harmonizirani, zato pogoje določajo države članice glede na svojo **nacionalno zakonodajo**.

Republika Slovenija zahteva, da je žival označena oziroma, da se žival lahko identificira z lastnikom, ki ima pri sebi dokument o lastništvu živali (npr. račun iz trgovine z živalmi, kjer je bila žival kupljena ali račun od veterinarja, kjer sta navedena lastnik in žival, ki potuje v drugo državo).

Za potovanje teh živali (npr.: hrček, morski prašiček, kanarček, papiga, hišni kunec) med Republiko Hrvaško in Republiko Slovenijo mora živali spremljati vzajemno dogovorjeno **Zdravstveno spričevalo za hišne živali z liste C, Priloge I k Uredbi (ES) št. 998/2003, ki spremljajo lastnike na potovanju med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško**. Takšno spričevalo izda in potrdi veterinar (koncesionar) v ambulanti in mora spremljati žival na potovanju v Republiko Hrvaško.

Zaščitene in ogrožene živalske vrste mora ob premiku spremljati **CITES potrdilo**. Pristojni organ za izdajo teh potrdil je Agencija RS za okolje (<http://www.arso.gov.si/>)

Opozorilo!

Druge države članice EU lahko s svojo nacionalno zakonodajo določajo drugačne pogoje za nekomercialne premike teh živali zato se glede pogojev pravočasno pozanimajte pri pristojnem organu države članice, v katero nameravate potovati.